



2nd Sunday
of Easter

2º Domingo
de Pascua



Jesús les dijo: Yo soy el pan de vida, el que viene a mí
nunca tendrá hambre y el que cree en mí
nunca tendrá sed. Juan 6:35



GRAN RETIRO DE EVANGELIZACION
REAVIVAMIENTO EUCARISTICO
JESUS EUCARISTIA
JESUS EL PAN DE VIDA



Lugar:
St. Gabriel the Archangel Church
6000 W. 34th St. Indianapolis, IN
46224

Fechas:
Viernes 12 de Abril de 6pm-9pm
Sábado 13 de Abril 8am-3:30pm
Domingo 14 de Abril 12:30pm-5:30pm



Informes y venta de boletos:

Oficina parroquial
317-291-7014 ext. 0
317-682-7848
317-748-4956

DONACION \$20 POR EL FIN DE SEMANA
INCLUYE COMIDAS
***MAYORES DE 15 AÑOS**

***MISA *HORA SANTA *CONFESIONES *PREDICA**
***MINISTERIO DE ALABANZA SAN GABRIEL**



April 7, 2024



Cyprian Eranimus Fernandez
Pastor



Padre Martin Scott
Predicador



Hermanos Fito y Leticia
Prédica y Alabanza

St. Gabriel
The Archangel Church
6000 W 34th St. Indianapolis,
IN 46224
www.stgabrielindy.org
parish@stgabrielindy.org

317-291-7014 ext. 0
Fax# 317-297-6455

For Emergencies-(Last Rite)
Para emergencias (Santos Olivos)
317-701-2143

Parish Staff / Equipo Parroquial

Pastor/Sacerdote
 Administrador Parroquial
Fr. Cyprian Eranimus Fernandez
cfernandez@stgabrielindy.org

Business Manager
 Gerente de Negocio
Bernadette Allison, Ext. 232
ballison@stgabrielindy.org

Music & Liturgy Director
 Directora de Música & Liturgia
Mary Martha Johnston Ext. 225
mmjohnston@stgabrielindy.org

Administrative Assistant
 Asistente Administrativa
Esperanza Esparza-Anaya, Ext. 219
eeparza@stgabrielindy.org

Communications/Receptionist
Diana Garcia, Ext. 0
dgarcia@stgabrielindy.org

Coordinator for Faith Formation/
 Cordinadora de Formación de Fe
Magali Gonzalez, Ext. 230
mgonzalez@stgabrielindy.org

School Principal/Principal Escolar
Elizabeth Ramos, 317-926-0516
lramos@indyarchangel.org

FAITH FORMATION OFFICE
OFICINA DE FORMACION DE FE

Office Hours :

Mon / Lunes : 10am-4pm

Thur / Jueves : 3pm-6pm

Contact:

Magali Gonzales cell:
317-701-3921

mgonzalez@stgabrielindy.org

CALENDAR OF ACTIVITIES
CALENDARIO DE ACTIVIDADES

04/07/24

Sunday / Domingo
 10:30am Rel. Ed. Classes
 12:30pm-Bienvenidos meeting (FF)
 2:30pm Coronilla de la Misericordia
 10:00am Fr. Niko's Farewell after
 all masses

04/08/24

Monday/Lunes
 8:30am Mass & Reconciliation
 6:00pm Private Group Meeting (R1)
 7:00pm Apostle of the Word (FF)
 7:00pm Apostolines (KH)
 7:00pm Men's Club (FC)
 7:00pm Grupo Carismático (RM2)

04/09/24

Tuesday/Martes
 6&7pm Choir Rehearsals
 6:30pm Parish Council Presentation
 for Ministry Leaders Meeting (KH)

04/10/24

Wednesday/Miércoles
 6:30pm Mass & Reconciliation
 7:00pm-Grupo Bienvenidos Hombres
 7:00pm Youth Group Meeting (RM1)

04/11/24

Thursday/Jueves
 6:00pm Mass & Reconciliation
 7:00pm Ensayo Grupo Carismático
 10:00pm Getsemani Group (C)

04/12/24

Friday/Viernes
 8:30am Mass & Reconciliation
 5:00pm Private Event (KH)
 7:00pm Grupo Carismático/Retiro
 7:00pm Pequeñas Comunidades

04/13/24

Saturday/Sábado
 8:00am Retiro Reavivamiento
 Eucarístico (C)
 9:00am Pro-life Meeting (R2)
 3:00pm Choir Rehearsal (R1)
 5:00pm Soñadores de Alabanza (R1)
 6:00pm Reconciliation/Confesiones
 7:00pm Apostles of the Word (FF)

04/14/24

Sunday / Domingo
 12:00pm Reavivamiento Eucarístico
 12:30PM Bienvenidos Meeting (FF)

MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE MISAS

Mon/Lunes- April 8 (English)
 8:30am- **+Assis Pereira**

Tue/Martes- April 9
 Wed/Mier- April 10 (Spanish)

6:30pm- **+Por los difuntos de la familia Vargas Rizo**

Thur/Jueves- April 11 (Bilingual)

6:30pm- **+Tomas Montalvo**

Fri/Vie- April 12 (English)

8:30am- **For the Health of James Meli**

Sat/Sab- April 13 (English)

5.00pm- **+Mary Lou Stresino**

Sun/Dom- April 14

9:00am Bil.--**+Noe Xique**

11am Eng.- **+Tim Hacker**

3:00pm Spa.- **For the health of Jeanette Yamashita**

5:00pm Eng.- **No mass/due to Retreat**



The Sanctuary candles are in memory of/ Las veladoras del santuario están en memoria de: **Jesusa Carrera, Celia Martinez, Filipa Salas, Roberto Castro, Cruz Hernandez, Daniel Callado.**

PRAYERS/ORACIONES



Please call the office to update a name on our sick list to pray for them. Thank you.

Favor de llamar a la oficina para añadir los nombres de sus enfermos y orar por ellos. Gracias.

Carolina Escobar, Maria Teresa Cunanan, Amy Lou Porter, Levina Carey, Warren Bruder.

Dear Saint Gabriel Parishioners,
Happy Easter! Christ is Risen! He is Risen indeed!! Alleluia!!

On this Divine Mercy Sunday, we bid farewell to Fr. Nico as he takes up his new ministry in New Albany. We are filled with joy to have him with us on this second Sunday of Easter. Welcome, Fr. Nico! Alleluia!

We are truly blessed by God for the spiritually enriching Holy Week we experienced. The liturgical ceremonies on Holy Thursday, Good Friday, and Easter Vigil/Easter Sunday were truly remarkable. Despite the constraints of space and resources, we, as the unified Saint Gabriel community, transcended all barriers of language and culture to live, celebrate, and relive the Passion, death, and resurrection of our Lord. The collective and fraternal spirit displayed by each one of us made the tasks of our volunteers more manageable. Alleluia!

Many individuals and groups worked tirelessly like a dream, both on and behind the scenes, to make these sacred days meaningful and successful. I extend my heartfelt gratitude to all the liturgical teams, choir members, sacristans, Eucharistic ministers, lectors, altar servers, hospitality members, and volunteers who adorned the adoration chapel, participated in foot-washing, and the charismatic prayer groups who joined our ushers and hospitality team. The traffic men were amazing! Every ministry contributed significantly to making the Holy Week vibrant and engaging. Alleluia!

It was heartening to see the Church, Vestibule, and Cafeteria filled with faithful people on Good Friday observing the day in silence and reverence, but it was disheartening to me that not everyone could come to the sanctuary to worship our Crucified Lord during the service, yet I'm glad that our congregation understood in true spirit that grim situation. The participants and organizers of the Via Crucis on Good Friday deserved a big round of applause. The faith formation leaders and all newly baptized and confirmed neophytes made the Easter Vigil solemn and joyful. The extra singing of *Alleluia* shook the place, and our hearts raised voices of praise to heaven for the marvelous day of New Life! Alleluia!

Our staff played a significant role in organizing the events and guiding all the volunteers exceptionally well. Our children had a fantastic egg hunt on Holy Saturday, assisted by our Youth team. The Men's Club joined the Parish with their candy gifts for children on Easter day! Together, we, the Community of Saint Gabriel, proved and proclaimed that Jesus is risen and alive. Alleluia!

As we journey through the Easter season, our Parish is offering a wonderful opportunity to walk alongside the Risen Lord and gain a deeper understanding of His presence at the Eucharistic table. This experience is similar to what the disciples of Emmaus felt. As part of the Eucharistic revival year for the Parish, our charismatic ministry group is organizing a three-day retreat on the theme of the Eucharist. This will be a truly special moment of grace and blessing for us. The retreat is in Spanish this time, which will be especially beneficial for our Spanish-speaking community. Through this retreat, our Spanish-speaking members will be called upon to renew their faith and act as a source of inspiration for our Parish. Let's all come together and walk alongside the Risen Lord! He has risen indeed! Alleluia!

Peace! Fr. Cyprian Eranimus Fernandez

Queridos Feligreses de San Gabriel,
¡Felices Pascuas! ¡Cristo ha resucitado! ¡¡Él ha resucitado!!
¡¡¡Aleluia!!!

En este Domingo de la Divina Misericordia, nos despedimos del P. Nico mientras asume su nuevo ministerio en New Albany. Nos llena de alegría tenerlo con nosotros en este segundo domingo de Pascua. Bienvenido, P. Nico! ¡Aleluia!

Estamos verdaderamente bendecidos por Dios por la Semana Santa espiritualmente enriquecedora que vivimos. Las ceremonias litúrgicas del Jueves Santo, Viernes Santo y Vigilia Pascual / Domingo de Pascua fueron realmente notables. A pesar de las limitaciones de espacio y recursos, nosotros, como comunidad unificada de San Gabriel, trascendimos todas las barreras del idioma y la cultura para vivir, celebrar y revivir la Pasión, muerte y resurrección de nuestro Señor. El espíritu colectivo y fraterno demostrado por cada uno de nosotros hizo más manejables las tareas de nuestros voluntarios. ¡Aleluia!

Muchos individuos y grupos trabajaron incansablemente como un sueño, tanto dentro como detrás de escena, para hacer que estos días sagrados tuvieran significado y éxito. Extiendo mi más sincero agradecimiento a todos los equipos litúrgicos, miembros del coro, sacristanes, ministros eucarísticos, lectores, monaguillos, miembros de hospitalidad y voluntarios que adornaron la capilla de adoración, participaron en el lavado de pies y a los grupos carismáticos de oración que se unieron a nuestros ujieres. y equipo de hospitalidad. ¡Los traficantes fueron increíbles! Cada ministerio contribuyó significativamente a hacer que la Semana Santa fuera vibrante y atractiva. ¡Aleluia!

Fue alentador ver la Iglesia, el Vestíbulo y la Cafetería llenos de fieles el Viernes Santo observando el día en silencio y reverencia, pero fue desalentador para mí que no todos pudieran venir al santuario a adorar a nuestro Señor Crucificado durante el servicio. sin embargo, me alegro de que nuestra congregación entendiera con verdadero espíritu esa sombría situación. Los participantes y organizadores del Via Crucis del Viernes Santo merecieron un gran aplauso. Los líderes de formación en la fe y todos los neófitos recién bautizados y confirmados hicieron que la Vigilia Pascual fuera solemne y alegre. ¡El canto adicional del *Aleluia* sacudió el lugar y nuestros corazones elevaron voces de alabanza al cielo por el maravilloso día de la Nueva Vida! ¡Aleluia!

Nuestro personal jugó un papel importante en la organización de los eventos y guió excepcionalmente bien a todos los voluntarios. Nuestros niños tuvieron una fantástica búsqueda de huevos el Sábado Santo, ayudados por nuestro equipo juvenil. ¡El Club de Hombres se unió a la Parroquia con sus regalos de dulces para los niños el día de Pascua! Juntos, nosotros, la Comunidad de San Gabriel, demostramos y proclamamos que Jesús ha resucitado y está vivo. ¡Aleluia!

A medida que avanzamos en la temporada de Pascua, nuestra Parroquia ofrece una maravillosa oportunidad de caminar junto al Señor Resucitado y obtener una comprensión más profunda de Su presencia en la mesa Eucarística. Esta experiencia es similar a la que sintieron los discípulos de Emaús. Como parte del año de avivamiento eucarístico de la parroquia, nuestro grupo de ministerio carismático está organizando un retiro de tres días sobre el tema de la Eucaristía. Este será un momento verdaderamente especial de gracia y bendición para nosotros. Esta vez el retiro es en español, lo que será especialmente beneficioso para nuestra comunidad de habla hispana. A través de este retiro, nuestros miembros de habla hispana serán llamados a renovar su fe y actuar como fuente de inspiración para nuestra Parroquia. ¡Unámonos todos y caminemos junto al Señor Resucitado! ¡En verdad ha resucitado! ¡Aleluia!

Peace! P. Cyprian Eranimus Fernandez

Parts of the Holy Mass: Educational Series – 17**Parts of the Eucharistic Prayer: Consecration & Anamnesis****Institution Narrative and Consecration**

The consecratory words, recited by the priest and the same account of the Last Supper pronounced by Jesus, are not just words but a profound act at the heart of the Eucharistic prayer. This central act of the Eucharist is a direct continuation of the words and actions of Jesus Christ himself. He offered his Body and Blood under the species of bread and wine, entrusting them to his Apostles to eat and drink and leaving them the command to perpetuate this same Mystery by telling, *do this in memory of me*. "In the power of the Spirit, these words achieve what they promise and express: the presence of Christ and his sacrifice among his people assembled in his name." The account of the Institution comes to us from mainly four Scriptural sources: the one of Paul in 1 Cor 11:23-25, the one of Mathew 26:26-28, the one of Mark 14:22-24, and the one of Luke 22:19-20. The account of Paul is an ancient tradition that goes back to 50-52 AD, which historically goes back to Jesus and the very first years of Christianity.

In the Western Roman tradition, the institution narrative holds a pivotal role. It is the decisive element that performs the consecration of the body and blood. However, the question of the precise moment of the consecration attributed to the act of consecratory words can be a point of confusion. It is essential to understand that the entirety of the Eucharistic prayer, including praise, blessing, thanksgiving, and petition, is consecratory. "This narrative is integral to the one continuous prayer of thanksgiving and blessing. It should be proclaimed in a manner that does not separate it from its context of praise and thanksgiving." Because of its significance in the Eucharistic prayer, the narrative must be recited to benefit all present. The celebrant priest should proclaim it most reverently, audibly, and intelligibly. "On concluding the words over the host, the priest shows the Sacred Body of the Lord to the people, and he subsequently does the same with the Chalice." This practice of elevation began in the thirteenth century and offers the faithful the opportunity to express their faith in Christ by worshipping him silently: *My Lord and my God*.

In the Eastern liturgies, the assembly actively supports the priest's consecratory pronouncement with their acclamations. However, in the Roman liturgy, the assembly does not directly participate in the narration of the Constitution; only the priest utters the consecratory words. It is a sacerdotal action that is not simply a recitation of the biblical text of the Lord's supper. Rather, it signifies the Word becoming action; it transforms the bread and wine into the Eucharist, a communal act of faith.

Anamnesis and Offering

Anamnesis, a Greek term meaning *remembrance* or *commemoration*, is a crucial part of the Eucharistic prayer. It follows the consecration of bread and wine by the priest, who invites the congregation with the words *Mystery of faith*. The entire congregation then proclaims the death, resurrection, and the second coming of the Lord. At the Last Supper, Christ had commanded; *Do this in memory of me*. The acclamation of *anamnesis* is a response of the faithful to this command of Jesus and their active participation in the consecratory part of the Eucharist. The memorial acclamation of the people in the Eucharist prayer affirms the Church's belief in the Pashal Mystery of Christ's death, resurrection, and presence among his people. The *anamnesis* of the assembly is followed by the *anamnesis* of the priest and his offering in the Eucharistic prayer, further deepening the sense of communal remembrance and participation.

Stay tuned for the upcoming session: Parts of the Eucharistic Prayer continued.
Source: *Introduction to the Order of Mass; General Instruction of the Roman Missal, The Mass* by D. Lucien.

Partes de la Santa Misa: Serie Educativa – 17**Partes de la Plegaria Eucarística: Consagración y Anamnesis**
Narrativa Institucional y Consagración

Las palabras consagratorias, recitadas por el sacerdote y el mismo relato de la Última Cena pronunciado por Jesús, no son sólo palabras sino un acto profundo en el corazón de la oración eucarística. Este acto central de la Eucaristía es una continuación directa de las palabras y acciones del mismo Jesucristo. Ofreció su Cuerpo y Sangre bajo las especies de pan y vino, encomendándolos a sus Apóstoles para que comieran y bebieran y dejándoles el mandato de perpetuar este mismo Misterio diciendo: *haced esto en memoria mía*. "En la fuerza del Espíritu, estas palabras realizan lo que prometen y expresan: la presencia de Cristo y su sacrificio entre su pueblo reunido en su nombre". El relato de la Institución nos llega principalmente de cuatro fuentes bíblicas: la de Pablo en 1 Cor 11,23-25, la de Mateo 26,26-28, la de Marcos 14,22-24, y la de Lucas 22:19-20. El relato de Pablo es una antigua tradición que se remonta al 50-52 d.C., que históricamente se remonta a Jesús y los primeros años del Cristianismo.

En la tradición romana occidental, la narrativa institucional desempeña un papel fundamental. Es el elemento decisivo que realiza la consagración del cuerpo y de la sangre. Sin embargo, la cuestión del momento preciso de la consagración atribuido al acto de las palabras consagratorias puede ser motivo de confusión. Es esencial entender que la totalidad de la oración eucarística, incluyendo la alabanza, la bendición, la acción de gracias y la petición, es consagratoria. "Esta narrativa es parte integral de la única oración continua de acción de gracias y bendición. Debe proclamarse de una manera que no la separe de su contexto de alabanza y acción de gracias". Debido a su importancia en la oración eucarística, la narración debe recitarse para beneficiar a todos los presentes. El sacerdote celebrante debe proclamarlo de la manera más reverente, audible e inteligible. "Al concluir las palabras sobre la hostia, el sacerdote muestra al pueblo el Sagrado Cuerpo del Señor, y posteriormente hace lo mismo con el Cáliz". Esta práctica de elevación se inició en el siglo XIII y ofrece a los fieles la oportunidad de expresar su fe en Cristo adorándolo en silencio: *Señor mío y Dios mío*.

En las liturgias orientales, la asamblea apoya activamente el pronunciamiento consagratorio del sacerdote con sus aclamaciones. Sin embargo, en la liturgia romana, la asamblea no participa directamente en la narración de la Constitución; sólo el sacerdote pronuncia las palabras consagratorias. Es una acción sacerdotal que no es simplemente una recitación del texto bíblico de la cena del Señor. Más bien, significa que la Palabra se convierte en acción; transforma el pan y el vino en Eucaristía, un acto comunitario de fe.

Anamnesis y Ofrenda

La *anamnesis*, término griego que significa *recuerdo* o *conmemoración*, es una parte crucial de la oración eucarística. Sigue la consagración del pan y del vino por parte del sacerdote, quien invita a la congregación con las palabras *Misterio de fe*. Luego, toda la congregación proclama la muerte, la resurrección y la segunda venida del Señor. En la Última Cena, Cristo había ordenado; *Haz esto en memoria mía*. La acclamación de *anamnesis* es una respuesta de los fieles a este mandato de Jesús y a su participación activa en la parte consagratoria de la Eucaristía. La acclamación conmemorativa del pueblo en la oración eucarística afirma la creencia de la Iglesia en el misterio pascual de la muerte, resurrección y presencia de Cristo entre su pueblo. A la *anamnesis* de la asamblea le sigue la *anamnesis* del sacerdote y su ofrenda en la oración eucarística, profundizando aún más el sentido de recuerdo y participación comunitaria.

PARISH INFORMATION / INFORMACION PARROQUIAL

**Parish Office Hours
Horarios de Oficina:**

Sunday//Domingo: 10am-12pm
4pm- 6pm
After masses/después de misas
Monday/Lunes 1pm-7pm
Tuesdays/Martes: 10am-5pm
Wednesdays/Miércoles: 1pm-7pm
Thursdays/Jueves: 11am-5pm
Friday & Saturday office closed
Viernes & Sábado estamos cerrados.

**Regular Mass Schedules
Horarios de misas regulares**

SATURDAY/SÁBADO 5:00pm English
SUNDAY/DOMINGO 9:00am Bilingual
11:00am English
3:00pm Español
5:00pm Bilingual
8:30AM ENGLISH
MONDAY/LUNES NO MASS
TUESDAY/MARTES
WEDNESDAY/MIÉR. 6:30pm Spanish
THURSDAY/JUEVES: 6:30pm Bilingual
FRIDAY/VIERNES: 8:30am English

**RECONCILIATIONS TIMES
HORARIOS PARA CONFESIONES**

Sat/Sab : 6- 7PM
Mon/Lun & Fri/Vie: 9-9:30am
Wed/Mie & Thu/Jue: 6-6:30pm
No Reconciliations on Sundays
No Confesiones los Domingos
Reconciliations can be canceled due to unforeseen circumstances. Please bear with us!
Las confesiones pueden ser canceladas por circunstancias imprevistas. Favor de ser pacientes con nosotros!

EASTER SEASON

Pastoral House Visit and Blessing by the Pastor: If interested, please schedule a date and time of visit by contacting the parish office.

TEMPORADA DE PASCUA

Visita Pastoral a casa y bendición por el Párroco: Si esta interesado, programe su cita en la oficina parroquial o los domingos después de misas en el escriptorio.



**Stuff A Truck With Good Stuff
For Good Purpose**

St. Vincent de Paul is in dire need of material donations – clothing, household goods, linens, furniture, etc. We also need bicycles, helmets, locks and backpacks for our neighbors needing transportation. Now’s the time to clean out your closets, cupboards, and garages! During the Spring and Summer, St. Vincent de Paul has organized our fourth **Stuff A Truck** campaign. We will have our trucks at the following locations ready to receive your donations:

- May 4 - Our Lady of Greenwood - 335 S Meridian St., Greenwood
- May 18 - St. Christopher - 5301 W. 16th Street
- June 1 - St. Monica - 6131 Michigan Road
- June 29 - Little Flower - 4720 E. 13th Street
- July 13 - St. Roch - 3600 S. Pennsylvania
- August 3 - Our Lady of Lourdes - 5333 E. Washington Street

The SVdP truck will be parked in the parish parking lot on the Saturday designated above from 9-11am. Simply drive up, unload your donations and place them by the truck. After you leave, our staff will load the donations into the truck. Please put your clothing and other soft goods donations into plastic trash bags and household items in boxes. Please keep in mind that we are seeking basic household items that are in good enough condition to give to people without resources to purchase them. Torn, broken or dirty items, although offered to SVdP in good faith and good intent will be declined.

This is a win-win for everyone ... you eliminate all the excess gently used goods in your home and we can replenish our supply for our neighbors in need. Click here for a list of most-needed items and items we do not take <http://www.svdindy.org/i-want-to-help/#goods>. Thank you for **Helping Us - Help Others**. Questions? Darlene Sweeney dsweeney@svdindy.org.



PARISH INFORMATION / INFORMACION PARROQUIAL



2024 St. Gabriel Festival



Progress for the St. Gabriel International Festival
The festival committee would like to have a booth or a tent to show off the ministries of St. Gabriel Church. The leaders of each ministry are invited to have their ministry represented. Please send Mark Lahr mlahr-ratc@comcast.net the contact number of a member of each ministry. Once we know how many ministries will participate, we will determine the space needed. We encourage banners, posters and picture collages.

- We still need a volunteer for the Community Liaison. This person will work with the neighborhood before and after festival.
- We will begin recruiting volunteers on the weekend of April 13 & 14. Please sign up for at least one shift on the festival weekend and if possible one day of the set-up and/or tear down. We need lots of hands.
- The \$5000 Raffle tickets will be distributed for sale beginning April 27. Please sell at least one set of tickets before the festival. An Early Bird drawing for those who sell tickets before the festival will be held on Sunday, May 19. We are still in need of festival Sponsors. Please talk to companies that you do business with about becoming a sponsor. There are 4 levels of sponsorship: Platinum - \$3000, Gold - \$1200, Silver - \$600, and Bronze - \$300. If you have any questions, please contact: Mark Lahr malahr-ratc@comcast.net 317-408-2982

License :FESAL# 010678

Festival San Gabriel 2024

Progreso para el Festival Internacional de San Gabriel. El festival desea tener una cabina o una tienda de campaña para mostrar los Ministerios de la Iglesia de San Gabriel. Se invita a los líderes de cada ministerio a que su ministerio esté representado. Envíe a Mark lahr mlahr-ratc@comcast.net el número de contacto de un miembro de cada ministerio. Una vez que sepamos cuántos ministerios participarán, determinaremos el espacio necesario. Alentamos pancartas, carteles y collages de imágenes.

- * Todavía necesitamos un voluntario para el enlace de la comunidad. Esta persona trabajará con el vecindario antes y después del festival.
- * Comenzaremos a reclutar voluntarios el fin de semana del 13 y 14 de abril. Regístrese para al menos un turno en el fin de semana del festival y, si es posible, un día de la configuración y/o derribo. Necesitamos muchas manos.
- * Los boletos de la rifa de \$ 5000 se distribuirán para la venta a partir del 27 de abril. Vender al menos un juego de boletos antes del festival. El domingo 19 de mayo se llevará a cabo un sorteo anticipado para aquellos que vendan entradas antes del festival. Todavía necesitamos patrocinadores del festival. Hable con empresas con las que haga negocios para convertirse en patrocinador. Hay 4 niveles de patrocinio: platino - \$ 3000, oro - \$ 1200, plata - \$ 600 y bronce - \$ 300. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con: Mark Lahr: mlahr-ratc@comcast.net 317-408-2982

Licencia: FESAL #010678



March 26, 2024

Envelopes	\$	2,793.00
Website "online" Donations	\$	663.00
"Electronic" (bank pay & credit card)	\$	1,012.00
Loose Cash	\$	3,370.00
Total Weekly Offering	\$	7,838.00
Weekly Budget	\$	8,264.00
(Deficit/Deficit) Over/Sobre	\$	(426.00)

2023-2024 Sunday 39

Annual Budget	\$	438,000.00
YTD Budget	\$	322,302.00
YTD Actual	\$	324,467.00
YTD Over / (Deficit)	\$	2,165.00

Note: There are 53 Sundays in the 2023-24 Fiscal Year
 Nota: Hay 53 domingos en el año fiscal 2023-24

Special Collections

Maintenance Fund	\$	2,056.00
St Vincent de Paul	\$	140.00
Others	\$	264.00
Total Special Collections	\$	2,460.00

Second Collections / Las Segundas Colectas

April 7, 2024

**Capital Improvement Fund (future major projects) /
 Fondo del Proyectos Futuros Importantes**

April 14, 2024

**Food for the Poor /
 Comida para los pobres**

April 21, 2024

**Building Fund (current projects) /
 Fondo del Edificio (Para Proyectos Actuales)**

**April 28, 2024
 Catholic Home Mission /
 Misiones Católicas**

Reminder! All checks for second collections should be Payable To:
St Gabriel Church.
Recordatorio! Todos los cheques para las segundas colectas deben
 ser pagados a: **St Gabriel Church.**

50/50 04-26-2024

The winning envelope was #212. The winning number DID NOT participate this week, therefore, the carry-over amount is \$1,070.00

El sobre ganador fue el #212. El número ganador no participó esta semana, por lo tanto el monto va en aumento \$1,070.00.

To participate in 50/50 drawing:

Must be a **registered parishioner** and have an envelope #. Put \$5.00 in a 50/50 Club envelope, put your envelope # and name on the front of the envelope, and drop it in the collection basket.

Para participar en la rifa de 50/50:

Debe ser un **miembro registrado** en la parroquia y tener un \$ de sobre. Poner \$5.00 en un sobre de 50/50, con su número de sobre y nombre en el sobre, y depositarlo en la canasta.

AR License #010678 (exp 11/30/2024)

March 31, 2024

Envelopes	\$	2,976.00
Website "online" Donations	\$	510.00
"Electronic" (bank pay & credit card)	\$	2,649.00
Loose Cash	\$	4,727.00
Total Weekly Offering	\$	10,862.00
Weekly Budget	\$	8,264.00
(Deficit/Deficit) Over/Sobre	\$	2,598.00

2023-2024 Sunday 40

Annual Budget	\$	438,000.00
YTD Budget	\$	330,566.00
YTD Actual	\$	335,329.00
YTD Over / (Deficit)	\$	4,763.00

Note: There are 53 Sundays in the 2023-24 Fiscal Year
 Nota: Hay 53 domingos en el año fiscal 2023-24

Special Collections

St Vincent de Paul	\$	2,162.00
Holy Thursday	\$	911.00
Good Friday	\$	336.00
Others	\$	170.00
Total Special Collections	\$	3,579.00

50/50

04-31-2024

The winning envelope was #374. The winning number DID NOT participate this week, therefore, the carry-over amount is \$1,095.00

El sobre ganador fue el #374. El número ganador no participó esta semana, por lo tanto el monto va en aumento \$1,095.00.

AR License #010678 (exp 11/30/2024)

Food for the Poor (April 13-14, 2024)

Food for the Poor is an interdenominational Christian ministry feeding millions of hungry children and families living in poverty primarily in 17 countries of the Caribbean and Latin America. A few of their other efforts include emergency relief assistance, clean water initiatives, medicine, housing, care for the aged, and prison ministry.

Comida para los Pobres es un ministerio cristiano interdenominacional que alimenta a millones de niños hambrientos y familias que viven en la pobreza principalmente en 17 países del Caribe y América Latina. Algunos de sus otros esfuerzos incluyen asistencia de emergencia, iniciativas de agua potable, medicina, vivienda, atención a los ancianos y ministerio penitenciario.



SVDP

In the Gospel today, Jesus stands in the midst of us and says: "Peace be with you!" During Mass we turn to each other and say "Peace be with you!" As you make your donation of time or money to the Society of St. Vincent de Paul you say "Peace be with you!" to those who are poor and hungry. Thank you for your generosity of giving to the second collection last weekend for SVDP. These funds will be used for supporting the needs of our neighbors within the St. Gabriel Parish boundary. Helpful Resources: Society of St Vincent de Paul Help Line: (317) 687-0169 (English), (317) 687-0167 (Spanish), or online at <https://www.svdindy.org/i-need-help/> Donate time at <https://www.svdindy.org/i-want-to-help/#time> Donate goods: Call (317) 687-1006 or online at <https://www.svdindy.org/i-want-to-help/#goods>. Contact us at stgabrielstvd@gmail.com or text to (463) 202-8056.

"The community of believers was of one heart and mind, and no one claimed that any of his possessions was his own, but they had everything in common. There was no needy person among them." (Acts 4:32,34a)

Funeraria Usher

FUNERALES · CREMACIÓN · FUNERAL PRE PLANIFICACIÓN
ESPECIALISTAS EN SERVIR A LA COMUNIDAD LATINA

317-632-9352

2313 W. WASHINGTON ST.
INDIANAPOLIS, IN 46222

FUNERARIAUSHER.COM

Seven Indianapolis Area Locations

ZORE'S

317-247-8484

TOWING • TRANSPORT • RECOVERY
RECYCLING • AUTO PARTS

TAQUERIA EL MAGUEY 1

Authentic Mexican Cuisine

5629 W. 38th St.

COME VISIT AFTER MASS!
VEN Y VISITANOS DESPUES DE MISA

317-280-8650

10TH MEAL FREE - GET CARD HERE
COMIDA 10 ES GRATIS-CONSIGUE TU TARJETA AQUÍ



Gotta Have It Courier

Pick-up & delivery for any type of business

Open M-F 6am-6pm

Mike & Jean Schoettle
783-4892
gottahaveitcourier@gmail.com
www.gottahaveitcourier.com

COTTINGHAM ORTHODONTICS

DR. KAREN COTTINGHAM

3916 Shore Dr.
299-0576

75 Queensway Dr., Avon
272-4713

www.cottinghamortho.com

COTTINGHAM ORTHODONTICS

DR. KAREN COTTINGHAM

3916 Shore Dr.
299-0576

75 Queensway Dr., Avon
272-4713

www.cottinghamortho.com

Basic cremation packages from \$1,430
Burial Packages from \$3,195

5215 N. Shadeland Ave.
(317) 562-0145

Legacy

CREMATION & FUNERAL SERVICES

LegacyCremationFuneral.com

EL RODEO



WWW.ELRODEO5SPEEDWAY.COM

(317) 328-7953

2606 N. HIGH SCHOOL ROAD
INDIANAPOLIS, IN 46224

Buy, Sell, Invest

REBECCA BRAGANZA

PARISHIONER

REALTOR/BROKER
317-804-1663
REBECCA@BECCAREALTY.COM
WWW.BECCAREALTY.COM



INDIANA REAL ESTATE GROUP, LLC.

Experience with Proven Results

Tim Eisenhut, MD

Specializing in the care of infants, children & teenagers

291-5190

6640 Parkdale Plaza, Ste. U

catholicmatch®
Indiana



CatholicMatch.com/goIN

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to www.DM.CHURCH/2035
...or scan →



DISCOVERMASS

Brandt

CONSTRUCTION, INC.

330 E. St. Joseph St., Indianapolis
317.638.3300

www.brandtconstruction.com

ahepa
SENIOR LIVING

AHEPA 232 I & II
AFFORDABLE SENIOR APARTMENTS

7355 Shadeland Station Way
Indianapolis, Indiana 46256

ahepaseniorliving.org
317.849.5591 TTY:711
ljohnson@ahepaseniorliving.org

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available for Apple and Android

EWTN.COM/RADIO



EWTN Global Catholic Radio

TUNE IN

ADVERTISE HERE

Promote your Business AND support your Parish. **Give us a call! 800-282-5106**

El Mageuy

Authentic Mexican Cuisine

3920 High School Rd.
COME VISIT AFTER MASS!

317-602-4045

10TH MEAL FREE - Get card here!

DIOCESAN To Advertise 1-800-282-5106 Online at DioCESan.com/Business VISA

2035

